

こうほう



こなん

にほんご ばん
やさしい 日本語 版

ねん
2020年

がつ こう
1月 号



こんげつ ひょうし しんねん
今月 の 表紙 新年 あけまして おめでとう ございます

こなん し
湖南市 ホームページ も みて ください: <https://www.city.shiga-konan.lg.jp/>

市営住宅に住みたい人を募集します

■募集する団地

・宮の森団地 5戸（3DK）

・石部南団地 1戸（2DK）

■住むことができる日

3月1日（日曜日）から

■家賃月額

18,400円 から 28,000円（収入で変わります）

■敷金

家賃の3か月分

■申込みできる人

①湖南省に3か月以上住んでいるか、6か月以上（同じ会社で3か月以上）勤めている

②税（市の税金）やその他の使用料などを全て払っている

③いま一緒に住んでいるか、一緒に住む予定の家族や親戚がいる

④一緒に住む予定の全員の1か月の収入の合計が15万8千円より少ない（控除後（引かれた後）の金額）

※高齢者・障がい者などの世帯は一緒に住む予定の全員の1か月の収入の合計が21万4千円より少ない（控除後（引かれた後）の金額）

⑤申し込んだ人も一緒に住む人も暴力団に入っていない

⑥いま住むところに困っていることがはっきりしている（家を持っている人は

市営住宅の申込みはできません）

※^{もうしこ}申^こ込^こみ^こ できる^こ の^こ は^こ 1^こ 世^こ帯^こ ひ^こと^こつ^こ です^こ。

※ひ^こと^こり^こ で^こ 住^こむ^こ た^こめ^こ に^こ は^こ 条^こ件^こ が^こ あ^こり^こま^こす^こ。

※ペ^こット^こ は^こ 飼^こえ^こま^こせ^こん^こ。

■^{もう}申^こ込^こみ^こ 方^こ法^こ

1^こ月^こ16^こ日^こ（木^こ曜^こ日^こ）か^こら^こ 23^こ日^こ（木^こ曜^こ日^こ）（土^こ曜^こ日^こ・日^こ曜^こ日^こ は^こ 除^こく^こ）の^こ 9^こ:00^こ か^こら^こ 17^こ:00^こ に^こ 土^こ木^こ
建^こ設^こ 課^こ 住^こ宅^こ 室^こ で^こ 申^こ込^こ書^こ を^こ も^こら^こっ^こて^こ、申^こ込^こん^こで^こ く^こだ^こさ^こい^こ。

※は^こん^ここ^こ を^こ 持^こっ^こて^こ き^こて^こ く^こだ^こさ^こい^こ。

※^{もうしこ}申^こ込^こみ^こ が^こ 多^こい^こ 場^こ合^こ は^こ、1^こ月^こ の^こ 終^こわ^こり^こ ご^ころ^こ に^こ 抽^こ選^こ を^こ し^こま^こす^こ。

問^こい^こ合^こわ^こせ^こ 先^こ：土^こ木^こ 建^こ設^こ 課^こ 住^こ宅^こ 室^こ（東^こ 庁^こ舎^こ）

TEL:0748-71-2349 FAX:0748-72-7964

今^こ月^こ の^こ 納^こ税^こ な^こど^こ

1^こ月^こ31^こ日^こ（金^こ曜^こ日^こ）ま^こで^こ に^こ 払^こっ^こて^こ く^こだ^こさ^こい^こ。（口^こ座^こ か^こら^こ 引^こか^これ^こる^こ 日^こ）

- | | |
|--|--|
| ・ ^し 市 ^こ 県 ^こ 民 ^こ 税 ^こ | ・ ^ほ 保 ^こ 育 ^こ 料 ^こ |
| ・ ^こ 国 ^こ 民 ^こ 健 ^こ 康 ^こ 保 ^こ 険 ^こ 税 ^こ | ・ ^じ 住 ^こ 宅 ^こ 使 ^こ 用 ^こ 料 ^こ |
| ・ ^こ 後 ^こ 期 ^こ 高 ^こ 齢 ^こ 者 ^こ 医 ^こ 療 ^こ 保 ^こ 険 ^こ 料 ^こ | ・ ^す 水 ^こ 道 ^こ 料 ^こ 金 ^こ |
| ・ ^か 介 ^こ 護 ^こ 保 ^こ 険 ^こ 料 ^こ | ・ ^げ 下 ^こ 水 ^こ 道 ^こ 使 ^こ 用 ^こ 料 ^こ |

リサイクル プラザ

リサイクル プラザ は、燃えない ごみ、粗大 ごみ（大きな ごみ）を出したい ときの 場所 ですよ。粗大 ごみ を取りに 来て ほしい ときは、必ず 取りに 来る 前の 週 の 金曜日 ま でに、電話 か FAX で リサイクル プラザ へ 申し込んで ください。申し込んだ 人 には、毎週 火曜日 に、個別 に 粗大 ごみ を取りに 行きます。

※もし リサイクル プラザ へ 行く 場合は、9:00 から 16:00 まで に 粗大 ごみ を 持って 来て ください。

※「ごみ の 分け 方 出し方 マニュアル」で 見て ください。

1月 の カレンダー

にちようび 日曜日	げつようび 月曜日	かようび 火曜日	すいようび 水曜日	もくようび 木曜日	きんようび 金曜日	どようび 土曜日
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

やす
休み

☐ そだい
粗大 ごみ を取りに 行ける 日

☐ そだい
粗大 ごみ 申込 締め 切り

と あ さき
問い合わせ 先: リサイクル プラザ
TEL: 0748-75-3933 FAX: 0748-75-3904

家を壊したときは届出してください

2020年1月1日 までに 家を壊したときは、1月31日（金曜日）までに「家屋 取り壊し 通知 書（家を壊したことを知らせる 届出）」を 市役所 に 出して ください。

償却資産の届出をしてください

毎年 1月1日 に 償却 資産（事業 の ために 持っている 機械 や 道具 など）を 持っている 人は、償却 資産 申告書（償却 資産 が 増えた、減った、または 変わらない という ことを 知らせる 届出）を 1月31日（金曜日）まで に 市役所 に 出して ください。

と あ さき ぜいむ か ひがし ちょうしゃ
問い合わせ 先: 税務 課〔東 庁舎〕

TEL: 0748-71-2321 FAX: 0748-72-2460

だい かい こなんし じんけん きょういく けんきゅう たいかい
第15回 湖南市 人権 教育 研究 大会

こころ かがや
～ 心 を つなぎ だれも が 輝く まち に～

■いつ がつ にち どようび
2月15日（土曜日）13:10 から 16:15

■どこで こうせい ぶんか
甲西 文化 ホール

ないよう
■内容

はっぴよう
○発表

みくも しょうがっこう みくもひがし しょうがっこう こうせい ちゅうがっこう
三雲 小学校、三雲 東 小学校、甲西 中学校

にほんご がくしゅう ひろば
日本語 学習 広場 「かみやんど」

○おはなし

い わら ひ く
「生きて さえ いれば、いつか 笑える 日 が 来る」

しゅつえん いきわら いちざ
出演：生笑 一座 さん

くる けいけん した ひと が、お話し を する グループ です)

○その他 じんけん について の ポスター、ひょうご しゃしん てんじ
ポスター、標語、写真 の 展示 が あります。おかし や コーヒー
も 売っています。

※こども の 保育 を して ほしい ひと は、がつ にち きんようび
1月31日（金曜日）まで に 申し込んで ください。

がいこくご つうやく
外国語 の 通訳 は ありません。

と あ さき じんけん ようご か にし ちょうしゃ
問い合わせ 先：人権 擁護 課〔西 庁舎〕

TEL：0748-77-7036 FAX:0748-77-4101

がつ にち すいようび くんれん
1月22日（水曜日）14 :00 から Jアラート 訓練 を します

さいがい くんれん ほうそう
災害 の ときの 訓練 放送 を します。

と あ さき きき かんり ぼうさい か ひがし ちょうしゃ
問い合わせ 先：危機 管理 ・防災 課〔東 庁舎〕

TEL:0748-71-2311 FAX:0748-72-2000

1月の図書館からのお知らせ



としよかん 図書館 カレンダー (石部)

にちようび 日曜日	げつようび 月曜日	かようび 火曜日	すいようび 水曜日	もくようび 木曜日	きんようび 金曜日	どようび 土曜日
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

□:石部 図書館 の 休み



としよかん 図書館 カレンダー (甲西)

にちようび 日曜日	げつようび 月曜日	かようび 火曜日	すいようび 水曜日	もくようび 木曜日	きんようび 金曜日	どようび 土曜日
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

○:甲西 図書館 の 休み

石部 図書館 の おはなし 会 の 予定

きじっこ おはなし 会

グループ「ピッコロロ」

12日(日曜日) 11:00 から 12:00
(小さい子どもから小学生向け)

よつといで たいむ

17日(金曜日) 11:00 から 11:20

(赤ちゃんとおやむ向け)

25日(土曜日) 16:00 から 16:30

(小さい子どもから小学生向け)

甲西 図書館 の おはなし 会 の 予定

ちっちゃな かぜ おはなし 会

10日(金曜日) 11:30 から 11:30
(赤ちゃんとおやむ向け)

18日(土曜日)

14:00 から 14:20 (4歳からの子ども向け)

14:30 から 15:00 (小学生向け)

おはなしの森

24日(金曜日) 11:00 から 11:20

(赤ちゃんとおやむ向け)

おにぎり村の人形劇

■いつ 12日(日曜日) 14:00 から 15:00

■どこ 甲西 図書館

■内容 「一寸法師」「ヘンゼルとグレーデル」など

■参加 できる人 100人まで

い どう としよかんしゃ がつ
移動 図書館車「マツゾウくん」1月 の スケジュール

いつ	どこで	じかん
にち もくようび 9日 (木曜日)	あ ぼし ほいくえん 阿星 保育園	13:30 から 14:00
	い し べ みなみ ようちえん 石部 南 幼稚園	14:15 から 14:45
にち きんようび 10日 (金曜日)	ひらまつ えん 平松 こども園	13:30 から 14:00
	いわね ひがし のうぎよう しゅうらく 岩根 東 農業 集落 センター	14:45 から 15:15
にち すいようび 15日 (水曜日)	みくも 三雲 ふれあい センター	13:30 から 14:00
	みくも ほいくえん 三雲 保育園	14:15 から 14:45
にち もくようび 16日 (木曜日)	しもだ しょうがっこう 下田 小学校	12:55 から 13:20
	しもだ 下田 まちづくり センター	13:30 から 14:00
	しもだ えん 下田 こども園	14:15 から 14:45
にち きんようび 17日 (金曜日)	しみん がくしゅう こうりゅう 市民 学習 交流 センター (サンヒルズ 甲西)	14:30 から 15:00
にち もくようび 23日 (木曜日)	ぼ だい じ えん 菩提寺 こども園	14:00 から 14:30
	ぼ だい じ 菩提寺 まちづくり センター	15:00 から 15:30
にち きんようび 24日 (金曜日)	み と しょうがっこう 水戸 小学校	13:00 から 13:30
	み と ほいくえん 水戸 保育園	13:45 から 14:15
にち どようび 25日 (土曜日)	い し べ みなみ 石部 南 まちづくり センター	11:30 から 12:30

※ 移動 図書館車 で 借りた 本 は、石部 図書館・甲西 図書館・各 まちづくり センター・市民
学習 交流 センターでも 返せます。

※雨などで休む こと も あります。

と あ さき こうせい としよかん こなん し ちゅうおう
問い合わせ 先: 甲西 図書館 (湖南省 中央 5-50)

TEL: 0748-72-5550 FAX: 0748-72-5554

い し べ としよかん こなん し いし べ ちゅうおう
石部 図書館 (湖南省 石部 中央 1-2-3)

TEL: 0748-77-6252 FAX: 0748-77-6232



ぼ し けんこう てちょう
母子 健康 手帳 を もらう に は

8:30 から 17:00 の 間 に 保健 センター に 来 て ください。

■持ち物 はんこ、妊娠 届出 書 <妊娠 が わかったら 出す 紙> (保健 センター に も あり
ます)、マイ ナンバー カード (ない とき は、通知 カード と 本人 が 確認 できる もの(運転
免許 証 や パスポート など))

※妊娠 届出 書 を 持っていない とき は、子ども が 生まれる 予定 の 日 を 病院 の 先生
に 聞いて から 来 て ください。

※代わり の 人 が 保健 センター に 来 る とき は 委任 状 <妊娠 している 人 が 書く もの>
代わり の 人 の はんこ、本人 と わかる 物 (運転 免許 証) も 必要 に なります。

ベビー スマイル

- いつ 1月21日 (火曜日) 10:00 から 11:00
- どこで 保健 センター
- だれ 1歳 より 小さい 子ども と その 保護者
- 内容 子ども の 成長 発達 や 子育て の 悩み を 相談、ミニ 講座 (10:00 から)
- 持ち物 母子 健康 手帳、おむつ など

ママ・パパ 教室 ※先 に 申し込んで ください。

- いつ 1月18日 (土曜日) 13:30 から 15:30 (受付 は 13:15 から 13:30)
- どこで 保健 センター
- だれ お腹 に 赤ちゃん が いる 人 (妊娠 5か月 頃 から)・夫 や 家族
- 内容 わくわく ドキドキ 沐浴 体験、ママ っ て 大変! パパ の 妊婦 体験、目 から うろ
こ! 聞いて 得 する お話
- 持ち物 母子 健康 手帳

こ ども の けんしん 健診

■どこで ほけん 保健 センター（受付：13:00 から 14:15）

	だれ	いつ
げつ じ けんしん 4 か月児 健診	ねん がつ う こ 2019年 の 9月 に 生まれた 子ども	が がつ にち かようび 1月 28日(火曜日)
げつ じ けんしん 10 か月児 健診	ねん がつ う こ 2019年 の 3月 に 生まれた 子ども	が がつ にち もくようび 1月 30日(木曜日)
さい げつ じ けんしん 1 歳 6 か月児 健診	ねん がつ う こ 2018年 の 6月 に 生まれた 子ども	が がつ にち もくようび 1月 23日(木曜日)
さい げつ じ そうだん は けんしん 2 歳 6 か月児 相談・歯 の 健診	ねん がつ う こ 2017年 の 6月 に 生まれた 子ども	が がつ にち きんようび 1月 17日(金曜日)
さい げつ じ けんしん 3 歳 6 か月児 健診	ねん がつ う こ 2016年 の 6月 に 生まれた 子ども	が がつ にち もくようび 1月 16日(木曜日)

■持ち物 も もの ほ し けんこう てちょう しつもん ひょう は くつ い ふくろ おお げつ じ
母子 健康 手帳、質問 票、履いてきた 靴 を 入れる 袋、大きな タオル（4 か月児
のみ）、歯ブラシ（10 か月児・1 歳 6 か月児・2 歳 6 か月児・3 歳 6 か月児）

※3 歳 6 か月児 健診 では 尿 けんさ しりよく けんさ め けんさ
尿 検査・視力 検査（目 の 検査）を します。

と あ さき けんこう せいさく か ほけん
問い合わせ 先：健康 政策 課〔保健 センター〕

TEL：0748-72-4008 FAX：0748-72-1481

いろいろ な 相談 が できます

住民 生活 相談

生活 の 中 で 困った こと が あれば 相談 して ください。

問い合わせ 先:

住民 生活 相談 室〔東 庁舎〕

TEL:0748-71-2370 FAX:0748-72-3788



消費 生活 相談

契約 の トラブル や 借りた お金 の 返し 方 で 悩んでいる 人 は 相談 して ください。

■いつ 月曜日 から 金曜日 9:00 から 16:30

問い合わせ 先:

消費 生活 センター〔東 庁舎〕

TEL:0748-71-2360 FAX:0748-72-3788

女性 の 悩み 相談

予約 を して から 行っ て ください。

■いつ・どこで

1月9日、23日、2月6日、20日（全て 木曜日）

14:30 から 16:30（ひとり1時間 まで）

■どこで 石部 まちづくり センター

■相談 できる 人 湖南省 に 住んでいる 女性

※外国語 の 通訳 は ありません。

問い合わせ 先: 人権 擁護 課〔西 庁舎〕

TEL: 0748-77-8512 FAX: 0748-77-4101

行政 相談

国 の 仕事 について の 困りごと や 相談 を 受けます。

■いつ 1月16日（木曜日）13:30 から 16:00

■どこで 社会 福祉 センター

※外国語 の 通訳 は ありません。

問い合わせ 先: 滋賀 行政 相談 センター

TEL: 077-523-1100 FAX:077-525-1149

人権 なんでも 相談

人権 擁護 委員 が、日常 生活 の 悩みごと や 心配 ごと、地域 や 職場 の トラブル や 差別 など さまざま な 相談 を 聴きます。無料 です。予約 は いりません。

■いつ・どこで

○ 1月9日（木曜日）13:30 から 16:00 社会 福祉 センター

○ 1月9日（木曜日）13:30 から 16:00 石部 老人 福祉 センター

※外国語 の 通訳 は ありません。

問い合わせ 先: 人権 擁護 課〔西 庁舎〕

TEL: 0748-77-8512 FAX: 0748-77-4101

広報 かなん やさしい 日本語 版 の 問い合わせ 先: 湖南省 市役所 人権 擁護 課〔西 庁舎〕

TEL: 0748-77-8511 FAX:0748-77-4101 〒520-3195 湖南省 石部 中央 1-1-1